

XLVII CONVENTION HISPANA DE A.A. DEL ESTADO DE CALIFORNIA

AREA SEDE: SUR DE LA BAHIA



1-1969 San Francisco
2-1971 Los Angeles
3-1973 San Francisco
4-1975 Los Angeles
5-1977 San Francisco
6-1979 Los Angeles
7-1981 Sacramento
8-1983 San Joaquin
9-1984 San Diego
10-1985 Santa Clara
11-1986 Coachella
12-1987 Riverside
13-1988 San Joaquin
14-1989 Este de la Bahia
15-1990 Condado Omaze
16-1991 Sur Francisco
17-1992 Costa Central
18-1993 Los Angeles
19-1994 Santa Clara
20-1995 So. Bakersfield
21-1996 Valle Central
22-1997 Ventura
23-1998 San Joaquin
24-1999 Riverside
25-2000 Este de la Bahia
26-2001 Los Angeles
27-2002 Bakersfield
28-2003 Sacramento
29-2004 So. Baja
30-2005 Este de la Bahia
31-2006 Chico II
32-2009 Santa Clara
33-2008 Condado Omaze
34-2009 Sur Joaquin
35-2010 San Gabriel
Este de la Bahia
36-2011 Baja California
37-2012 Riverside
38-2013 Valle Central
39-2014 So. Bakersfield
40-2015 So. Chico
41-2016 Chico II
42-2017 Sacramento
43-2018 Los Angeles
44-2019 So. Joaquin
45-2020 Condado Omaze
46-2021 Valle Central
47-2024 Condado Omaze

24, 25 y 26 DE MAYO 2024



**Efuerzo
Compartido
es
Sentido de
Pertenencia.**

TORRANCE MARRIOT

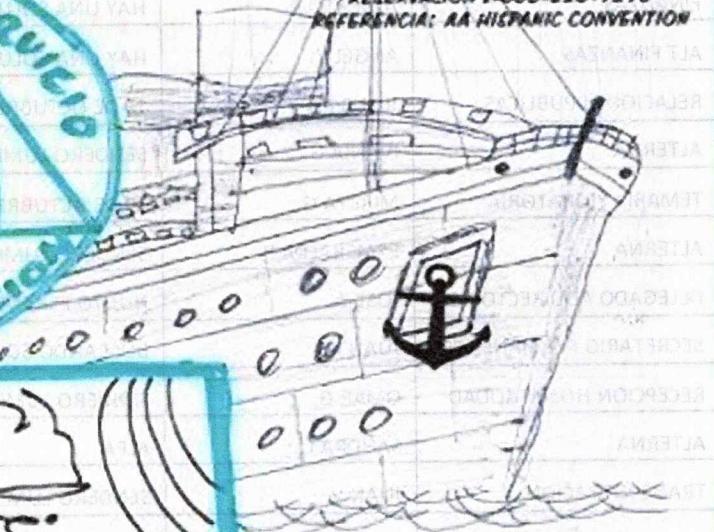
REDONDO BEACH

3605 FACHION WAY

TORRANCE, CA 90503

RESERVACION 1-800-228-9290

REFERENCIA: AA HISPANIC CONVENTION



JUNTAS PLANIFICADAS

ALATEEN Y AL-ANON, MARATONICAS
DE HOMBRE Y MUJERES,
GAYC Y LESBIANAS,
H&I, LA VIÑA, INGLES,
VETERANOS,
MESAS DE TRABAJO,
Y ARCHIVOS HISTORICOS.



SERVIDORES DEL COMITE ORGANIZADOR

pg 2

| SERVICIO | NOMBRE | GRUPO | TELEFONO |
|------------------------|---------------|----------------------------|----------------|
| CORDINADOR | MIGUEL G. | 5ta TRADICION | 562 502 - 0195 |
| ALT | MARIBEL M. | NUEVO ESPANOL DE PARAMOUNT | 562 841-0188 |
| SECRETARIO | NICOLAS S. | VIDA EN ACCION | 323 784-5821 |
| ALT SECRETARIO | MARIA V. | HAY UNA SOLUCION | 562 781-1952 |
| TESORERO | CUAUHTEMOC S. | SENDERO LUMINOSO | 310 754-5333 |
| FINANZAS | ALBERTO P. | HAY UNA SOLUCION | 562 639-8454 |
| ALT FINANZAS | ANGEL Z. | HAY UNA SOLUCION | 424 222-2914 |
| RELACIONES PUBLICAS | JESUS C. | 19 DE OCTUBRE | 562 965-1494 |
| ALTERNA | IVANIA G. | SENDERO LUMINOSO | 323 383-7785 |
| TEMARIA Y ORATORIA | MIREYA G. | 19 DE OCTUBRE | 323 566-5636 |
| ALTERNA | ESMERALDA P. | SENDERO LUMINOS | 562 333-5034 |
| DELEGADO AL DIRECTORIO | JOSE A. | NUEVO ESPANOL DE COMPTON | 562 334-8158 |
| SECRETARIO PERMANENTE | JUAN B. | BUSCANDO SOBRIEDAD | 562 704-1943 |
| RECEPCION HOSPITALIDAD | OMAR G. | SENDERO LUMINOSO | 562 645-2783 |
| ALTERNA | SANDRA O. | ALFA | 310 433-2121 |
| TRANSPORTACION | JUAN V. | SENDERO LUMINOS | 562 774-6208 |
| | | | |

| ASSISTENCIA AL DIRECTORIO | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| AREA | NOMBRE | JUL | AGO | SEP | OCT | NOV | DEC | ENE | FEB | MAR | ABR | MAY | |
| CHINO | JUAN .C | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| RIVERSIDE | JOSE. M. P | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| ALT | JOEL.C. | | | | X | X | | | | | | | |
| ORANGE | RIGO .C | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| ALT | BETO .C | | | X | X | X | | | | | | | |
| SANMATEO/STCLARA | Jose I.G. | | | | X | X | | | | | | | |
| ESTE DE LA BAHIA | JOSE LUIS G. | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| LOS ANGELES | LUIS. D | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| NORTE DE LA BAHIA | ROBERTO .M | X | X | X | | X | | | | | | | |
| ALT | JOSE | X | X | | | X | X | | | | | | |
| SAN BERNARDINO | | | | | | | | | | | | | |
| SAN GABRIEL | | | | | | | | | | | | | |
| SAN JOAQUIN | MARIA. B | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| ALT | ADRIANA | X | X | | | | | | | | | | |
| VALLE CENTRAL | ALFONSO | X | X | | | X | X | | | | | | |
| ALT | ISRAEL | X | X | | | X | X | | | | | | |
| VENTURA | | | | | | | | | | | | | |
| SUR DE LA BAHIA | JOSE. A | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| ALTO DESIERTO | | | | | | | | | | | | | |
| SAN FRANCISCO | MARIO .M | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| BAKERSFIELD | | | | | | | | | | | | | |
| COACHELLA | FRANCISCO JAVIER | | X | X | X | X | | | | | | | |
| COSTA CENTRAL | | | | | | | | | | | | | |
| SACRAMENTO | RAYMUNDO. J | X | X | X | X | X | | | | | | | |
| SAN DIEGO | Jose C. | | | | | X | X | | | | | | |
| ALT | Guillermo G. | | | | | X | X | | | | | | |
| SAN FERNANDO | | | | | | | | | | | | | |
| SANTA MARIA | | | | | | | | | | | | | |
| TULARE | FELICITO. F | | X | X | X | X | | | | | | | |

PERMANENTE

1.

JUNTA #5 11-11-2023

La reunión dio inicio a las 8:40 AM con la oración de las serenidad y un momento de silencio el coordinador Manuel le dio lectura al preámbulo de AA a continuación la compañera Ana le dio lectura a el preámbulo de guías de convenciones, la compañera Susy le dio lectura ah el inciso B página 2 de las guías. Areas presentes chino II =1, Riverside 2, Coachella =1, Orange 3, Este de la Bahía 3, los Angeles 1, Norte de la Bahía 2, Sacramento 1, San Diego 1, San Francisco 2, San Joaquín 1, Sur de la Bahía 1, Valle Central 2, 13 áreas presentes y 21 asistencias. Se mandó llamar al comité de RelacionesPúblicas el compañero informó que ya firmó la enmienda del contrato de los 50 a habitaciones se le preguntó acerca de los precios del banquete y nos informa que costará alrededor de \$100.00 nos presentó las 3 muestras de los pósters y el material de plumas etcétera. se les sugirió que ya no busque más habitaciones por el momento ya que los precios son un poco altos y no sabemos si todas las habitaciones se reservarán. Se le sugirió que presente el material a las áreas para su aprobación con la recomendación de ser cuidadosos en las cantidades ya que en pasadas convenciones se ha desperdiciado mucho material. se le llamó al coordinador y rindió un informe se le felicitó al compañero porque elaboró un informe más completo esta vez se les sugirió que lo use como ejemplo para el resto del comité y así motivar a la unidad. El Secretario y su alterna rindieron un informe y se les preguntó por qué no se puso el emblema en el boletín se le sugirió que revise mejor las direcciones para evitar errores con el envío de los boletines en el futuro. les sugirió que atienda la página web para informar mejor a los alcohólicos y que se una al comité de su área de la página web para que los ayuden. Se llamó al Tesorero el cual rindió un informe cual le dieron sugerencias para un buen servicio. también se le preguntó por los gastos pendientes de las memorias y el pago de corporación a los cuales nos informó que ya fueron pagados y que ya se cuenta con la cantidad neta la cual se usará para el reporte del plan 60, 30, 10. sólo faltan los informes del comité de auditoría de la próxima asamblea para confirmar a cuentas áreas se tomarán en cuenta. la reunión se cerró con la oracion de la Responsabilidad a las 11:45 AM.

CORDINADOR

Propietario : Miguel C. Alterna: Maribel M.

01 - Lunes 16 de Octubre del 2023

Visitamos el grupo Buscando Sobriedad.

02- Jueves 19 de Octubre del 2023

Junta extraordinaria para mejorar el procedimiento del boletín y mejorar la coordinación de Miguel C. y Maribel M.

03- Viernes 20 de Octubre del 2023

Nos hicimos presentes para ajilizar los boletines para ordenarlos y engraparlos para que estuvieran listos para enviarlos y así ayudar y apoyar a Nicolas S. y Maria V.

04- Sabado 21 de Octubre del 2023

Tuvimos una junta con los delegados de ventas y información del boletín y después de la junta con los delegados nos quedamos para ayudar a los secretaria para empacar y terminar los boletines.

05- Martes 24 de Octubre del 2023

Nos hicimos presentes en la oficina intergrupal con los compañeros de Temariay Auditoria, para motivar la elección de oradores del area.

06- Lunes 30 de Octubre del 2023

Se visito el hotel para tener información de las locaciones y sitios que se usarán para el evento.

07- Lunes 30 de Octubre del 2023

Visitamos el grupo Cuactemoc

08- Jueves 2 de Noviembre del 2023

Visitamos el grupo 12-12

09- Sabado 4 de Noviembre del 2023

Estuvimos presentes en la junta de delegados

10- Lunes 6 de Noviembre del 2023

Visitamos el grupo El Ultimo Milagro

11- Jueves 9 de Noviembre del 2023

Visitamos el grupo Español de Compton

12- Viernes 10 de Noviembre del 2023

Apoyamos el comité de transportacion para aquilar el van para la juntas de areas.

Buenas tardes, compañeros mi nombre es Nicolás secretario del comité organizador de la convención número 47 nos hicimos presentes en la junta de áreas que fue en Coachella Ca. Empezó a las 12 PM asamblea número 5 con 1 minuto de silencio oración de la serenidad lectura del anunciado preámbulo y las 12 tradiciones paso a informarles que ese dialogó Sobre las memorias de la convención paso el compañero preguntó que cómo se iban a pasar las 500 memorias que los compañeros sugirieron que fueran 15 por área. también preguntaron sobre los banquetes que están muy caros que es una de las convenciones más caras en la historia el compañero de relaciones públicas comentó que va a dar más detalles cuando le toque su informe otra pregunta que se le hizo sobre santa clara y san Mateo que ellos contestaron están trabajando juntos algo que Los Ángeles lo llevó a punto que fue secundado lo cual la área de San Joaquín ya había traído una carta sobre ese punto quedó pendiente. también hubo una incomodidad del secretario que no estaba haciendo su trabajo que los boletines seguían llegando tarde y no estaba dando bien su informe todo estaba mal informado que se le distingue tú y era algo que también se estuvo dialogando sobre su servicio que está incompleto. al compañero de corporación se le hizo una pregunta el área del norte de la bahía le pregunta que cuántas tarjetas tiene el compañero contestó que tiene 2 y la otra fue cancelada porque el compañero alterno al tesorero había dejado el servicio. compañero de relaciones públicas trabajo 3 maestras de postres para que las áreas decidieran cuál iba aprobar. el informe de temario y oratoria fue aprobado el informe de transportación fue aprobado. el informe de tesorería se preguntó sobre las tarjetas y las compras se llevó a punto que fue secundado. el reporte de finanzas también se hizo saber que los números no estaban bien que se llevara a punto algo que fue secundado. pero por qué de relaciones públicas también se llevó a punto los compañeros no estuvieron de acuerdo de los precios también se pasaron a la vista los 3 pósters que trajo el compañero y fue aprobado por la áreas el poste número 2. Puntos que se trataron, la carta de San Joaquín se quedó pendiente. El punto del secretario se le comentó de su trabajo que no estaba haciendo bien su servicio que toda estaba en completo que en los boletines no había un informe completo muchas áreas estaban de acuerdo, mejora- el comité permanente de orange y Los Ángeles se dieron de voluntarios a participar en la próxima reunión y llevar esa junta para mejorar el informe que será el 11-18-2023 a las 5 PM. El punto de la tesorería se le preguntó al compañero por qué el boletín 123 hay gastos muy excesivos en el área de San Joaquín preguntó por qué aparecen 3 tarjetas y con números diferentes el compañero contesta que los 556.91 ayudaron a sacar los reportes para los boletines anteriores y hay para 2 boletines más y sobre las tarjetas el número que es de deferente es de su cuenta personal. que no puede usar la tarjeta de la convención en línea por Por eso la usa la de él. área de santa clara y san Mateo comentó que no puede hacer eso no puede mezclar una cosa con la otra. mejora el compañero que dio una disculpa y ya no lo va a volver a hacer solamente va a pagar el con la tarjeta de la convención. Siguiente punto fue Finanzaz por qué se está cobrando gastos de los pósters que el comité está en un error. finanzas comentó que se tuvo que poner en el informe y el gasto va a ser el mismo, hubo un pago y se tiene que poner En el informe. San Diego preguntó si se pagó con cheque o tarjeta se le contestó al compañero que salió de la tarjeta de la convención ya no Joaquín que no aparezca en la nota de finanzas ya no tiene que salir el dinero de la convención porque ya está hecho el gasto el compañero Jesús dice que él va a estar ser responsable de los gastos los postres ya dijo el compañero que él va a pagar. mejora- que Jesús haga el gasto y que regrese el dinero a la convención y cuando Jesús pague la convención paga los gastos de los pósters siguientes. el pago qué hace Jesús se refleje en la cuenta como pagado. El punto de relaciones públicas. compañero comentó que para hacer el uso del QUR que tenía que hacer un gasto de 100.00 por mes o podríamos usar el teléfono del 800 Que ya tiene el poster puesto. Las áreas estuvieron de acuerdo que no se comprará el QUR que se dejará solamente el teléfono de 800. El presupuesto del banquete es de 96.95 por banquete. mejora- se quedó de acuerdo que se dejará el banquete a \$80.00 y la convención se hará cargo del resto de lo que vale el banquete. pero al alcoholico se le vende a \$80.00. También se acordó por las áreas que ya no hiciera otro contrato por otros 50 Cuartos extras que ya lo dejé, así como lo está. Se les recordó que fueron en total 500 noches que se están disponibles para los cuartos. Relaciones públicas quedó pendiente las plumas no listones etcetera para la siguiente junta también quedó pendiente presupuestos de jbs y da música. También se quedó pendiente la carta de sobre lo de santa clara san Mateo. la junta se terminó a las 3:41 PM con la oración de la responsabilidad.

Asistencia, Chino II- 5. Central Riverside 6. Orange 7. San Mateo/Santa Clara 3. Este de la Bahía 3. Los angeles 4. Norte de la Bahía 4. San Joaquin 5. Valle Central 3. San Francisco 3. San Diego 5. Tulare 2. fueron total de 15 areas. Una asistencia de 100. Trajeron 2 cartas la area de San Joaquin.

Puntos pendientes.

Carta de San Joaquin. De la asamblea #4

Relaciones Publicas, las plumas y musica.

XLVII CONVENTION ESTATAL HISPANA DE A.A. DEL ESTADO DE CALIFORNIA, AREA SEDE, SUR DE LA BAHIA 24,25 Y 26 DE MAYO DEL 2024.

BUENAS TARDES, EL SIGUIENTE INFORME REFEJA LAS APORTACIONES DE LAS QUINCE AREAS PARTICIPANTES.TAMBIEN INCLUYE LA CONTRIBUCION DEL AREA DE SAN GABRIEL Y UN REEMBOLSO DE LA EMPRESA ENTERPRISE RENT-A CAR, DE \$1.40.LAS SEPTIMAS DE LA JUNTA MARATONICA, PRIMERA Y SEGUNDA CANASTA TAMBIEN ESTAN INCLUIDAS.LOS GASTOS MENORES DE CIEN DOLARES SIGUEN EFECTUANDOSE CON FONDOS DE LA CAJA CHICA, EXCEPTO UN CHEQUE DE \$50.00 DOLARES QUE SE ENVIO AL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EL CUAL NO HA SIDO COBRADO.

REPORTE DE TESORERIA

| ENTRADAS POR AREA | |
|--------------------------|------------------|
| SAN GABRIEL | \$45.00 |
| ESTE DE LA BAHIA | \$297.00 |
| CENTRAL DE RIVERSIDE | \$326.00 |
| CHINO#2 | \$377.00 |
| LOS ANGELES | \$336.00 |
| VALLE CENTRAL | \$182.00 |
| VALLE DE COACHELLA | \$45.00 |
| NORTE DE LA BAHIA | \$356.00 |
| VALLE DE SAN JOAQUIN | \$375.00 |
| TULARE | \$429.00 |
| ORANGE | \$445.00 |
| SAN DIEGO | \$126.00 |
| SAN FRANCISCO | \$777.00 |
| SUR DE LA BAHIA | \$611.53 |
| PRIMERA CANASTA | \$221.00 |
| SEGUNDA CANASTA | \$163.00 |
| JUNTA MARATONICA | \$104.00 |
| TOTAL DE ENTRADAS | \$5215.53 |

REPORTE DE TESORERIA**PAGINA 2 DE 2*****GASTOS***

ENVIO DE BOLETINES \$224.70

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA \$50.00

MEMORIAS DE LA CONVENCION DE

MODESTO \$653.22

TOTAL DE GASTOS \$927.92

BALANCE ANTERIOR (10-16-2023) \$29355.11

ENTRADAS (11-11-2023) \$5215.53

REEMBOLSO DE ENTERPRISE \$1.40

SUBTOTAL \$34572.04

GASTOS - \$927.92

BALANCE AL (11-13-2023) \$33644.12

CAJA CHICA \$500.00

TESORERO= CUAUHTEMOC

SUR DE LA BAHIA

| GRUPO | SEPTIMA | CONTR. VOL. | REGIST. | TOTAL |
|--------------------------|---------|-------------|---------|----------|
| BUSCANDO SOBRIEDAD | \$14.00 | | | \$14.00 |
| SENDERO LUMINOSO | \$30.00 | | | \$30.00 |
| PRIMER PASO | \$25.00 | | | \$25.00 |
| JUNTA DE DELEGADOS | \$27.00 | | | \$27.00 |
| CAMINO DE LUZ | \$50.00 | \$35.00 | \$30.00 | \$115.00 |
| CATARSIS | \$58.53 | | | \$58.53 |
| JUNTA INTERNA | \$26.00 | | | \$26.00 |
| CUAUHTEMOC | \$19.00 | | | \$19.00 |
| 12 Y 12 | \$47.00 | \$25.00 | | \$72.00 |
| QUINTA TRADICION | \$27.00 | | | \$27.00 |
| EL ULTIMO MILAGRO | \$26.00 | | | \$26.00 |
| ULTIMA ESPERANZA | \$40.00 | | | \$40.00 |
| HAY UNA SOLUCION | \$40.00 | | | \$40.00 |
| EL ULTIMO MILAGRO | \$50.00 | | | \$50.00 |
| NUEVO ESPANOL DE COMPTON | \$20.00 | | | \$20.00 |
| JUNTA DE DELEGADOS | \$22.00 | | | \$22.00 |
| | | | TOTAL | \$611.53 |

CHINO #2

| | | | | |
|-------------------------|---------|--|-------|----------|
| ALEGRIA DE VIVIR | \$42.00 | | | \$42.00 |
| SUPERACION DE MONTCLAIR | \$80.00 | | | \$80.00 |
| LO ESTOY PENSANDO | \$94.00 | | | \$94.00 |
| GUADALUPANO | \$31.00 | | | \$31.00 |
| 19 DE ENERO | \$58.00 | | | \$58.00 |
| NUEVA VIDA | \$25.00 | | | \$25.00 |
| CANON DE AZUSA | \$25.00 | | | \$25.00 |
| SUPERACION DE CHINO | \$22.00 | | | \$22.00 |
| | | | TOTAL | \$377.00 |

COACHELLA

| | | | | |
|------------------------------------|---------|--|--|---------------|
| SEPTIMA DEL COMITE DE COACHELLA | | | | |
| | \$45.00 | | | TOTAL \$45.00 |

RIVERSIDE

| GRUPO | SEPTIMA | CON.VOL. | REGIST. | TOTAL |
|----------------------------------|---------|----------|---------|----------|
| SERENIDAD DE CORONA | \$35.00 | | | \$35.00 |
| SOBRIEDAD Y SALVACION | \$29.00 | | | \$29.00 |
| TRANSMITELO | \$38.00 | | | \$38.00 |
| TOMA MI MANO Y LEVANTATE | \$28.00 | | | \$28.00 |
| EMPEZANDO A VIVIR | \$19.00 | | | \$19.00 |
| UN DIA A LA VEZ | \$37.00 | | | \$37.00 |
| AL FIN LLEGUE | \$30.00 | | | \$30.00 |
| AQUÍ EMPIEZA Y TERMINA UNA ETAPA | \$20.00 | | | \$20.00 |
| HISPANO EAST DE RIVERSIDE | \$29.00 | | | \$29.00 |
| BILL Y BOB | \$41.00 | | | \$41.00 |
| EMPEZANDO A VIVIR | \$20.00 | | | \$20.00 |
| | | | TOTAL | \$326.00 |
| | | | | |

VALLE CENTRAL

| | | | | |
|----------------|---------|----------|-------|----------|
| SINCERIDAD | \$44.00 | | | \$44.00 |
| RENACER | | \$100.00 | | \$100.00 |
| LODI | | \$14.00 | | \$14.00 |
| AMOR A LA VIDA | | \$24.00 | | \$24.00 |
| | | | TOTAL | \$182.00 |
| | | | | |

ORANGE

| | | | | | |
|-------------------------|---------|---------|-------|---------|--|
| NUEVO MODENA | \$80.00 | | | \$80.00 | |
| EL LENGUAJE DEL CORAZON | \$39.00 | | | \$39.00 | |
| NUEVO AMANECER | \$35.00 | | | \$35.00 | |
| LIBERTAD | \$57.00 | | | \$57.00 | |
| NUEVA VIDA | \$33.00 | | | \$33.00 | |
| RENOVACION | \$42.00 | | | \$42.00 | |
| AVE FENIX | \$59.00 | | | \$59.00 | |
| TERCERA TRADICION | \$27.00 | | | \$27.00 | |
| SEGUNDA TRADICION | | \$50.00 | | \$50.00 | |
| SOMOS LOS QUE SIGUEN | | \$23.00 | | \$23.00 | |
| | | | TOTAL | 445.00 | |

LOS ANGELES O LAIAV

| GRUPO | SEPTIMA | CON. VOL. | REGIST. | TOTAL |
|------------------------|---------|-----------|---------|----------|
| DOS EN UNO | \$30.00 | | | \$30.00 |
| UNION Y ESPERANZA | \$55.00 | \$21.00 | | \$76.00 |
| ALIANZA LATINA | \$27.00 | \$13.00 | | \$40.00 |
| 12 PROMESAS | \$10.00 | | | \$10.00 |
| SIEMPRE EN ACCION | \$23.00 | | | \$23.00 |
| REENCUENTRO | \$29.00 | | | \$29.00 |
| RESURRECCION | \$28.00 | | | \$28.00 |
| MANTENGAMOSLO SENCILLO | \$26.00 | | | \$26.00 |
| SEGUIMOS ADELANTE | \$39.00 | | | \$39.00 |
| UNIDAD | \$25.00 | | | \$25.00 |
| EDEN | \$10.00 | | | \$10.00 |
| | | | TOTAL | \$336.00 |

NORTE DE LA BAHIA

| | | | | |
|--------------------|---------|---------|---------|----------|
| NUEVA ESPERANZA | \$68.00 | \$31.00 | \$15.00 | \$114.00 |
| QUERER ES PODER | \$21.00 | | \$60.00 | \$81.00 |
| VOLVER A CREER | | \$9.00 | \$30.00 | \$39.00 |
| UNA VISION PARA TI | \$36.00 | \$5.00 | \$15.00 | \$56.00 |
| SANTA ELENA | \$18.00 | | | \$18.00 |
| VIVIENDO LIBRE | \$21.00 | \$27.00 | | \$48.00 |
| | | | TOTAL | \$356.00 |

SAN FRANCISCO

| | | | | |
|---------------|--|----------|----------|----------|
| SAN FRANCISCO | | \$177.00 | \$600.00 | \$777.00 |
| | | | TOTAL | \$777.00 |
| | | | | |

SAN DIEGO

| | | | |
|---------------------|----------|-------|----------|
| COMITÉ DE SAN DIEGO | \$126.00 | | \$126.00 |
| | | TOTAL | \$126.00 |

VALLE DE SAN JOAQUIN

| GRUPO | SEPTIMA | CONT. VOL. | REGIST. | TOTAL |
|------------------|---------|------------|---------|----------|
| LA VERDAD | \$30.00 | | | \$30.00 |
| LA MONTANA | \$50.00 | | | \$50.00 |
| LOS TRES LEGADOS | \$20.00 | | | \$20.00 |
| NACIMIENTO LA | \$30.00 | | | \$30.00 |
| MEXICO | \$80.00 | \$32.00 | \$90.00 | \$202.00 |
| LIBERTAD | \$20.00 | \$23.00 | | \$43.00 |
| | | | TOTAL | \$375.00 |
| | | | | |

TULARE

| | | | | |
|---------------|---------|----------|-------|----------|
| NUEVA VIDA | \$30.00 | \$29.00 | | \$59.00 |
| GRUPO NUEVO | | \$68.00 | | \$68.00 |
| BIENVENIDO | | \$72.00 | | \$72.00 |
| NUEVA FAMILIA | | \$76.00 | | \$76.00 |
| A.A | | \$107.00 | | \$107.00 |
| SOLO DIOS | | \$17.00 | | \$17.00 |
| FE Y ACCION | | \$30.00 | | \$30.00 |
| | | | TOTAL | \$429.00 |
| | | | | |

ESTE DE LA BAHIA

| | | | | |
|-------------------|---------|---------|---------|----------|
| VALOR Y FORTALEZA | \$33.00 | \$38.00 | \$45.00 | \$116.00 |
| 22 DE DICIEMBRE | \$20.00 | \$96.00 | \$15.00 | \$131.00 |
| MI ULTIMO REFUGIO | | \$20.00 | \$30.00 | \$50.00 |
| | | | | |
| | | | TOTAL | \$297.00 |
| | | | | |

REGISTRACIONES #1061,1062 GPO MI ULTIMO REFUGIO ,#1063,1064,1065 GPO

VALOR Y FORTALEZA.#1066 GPO.22 DE DICIEMBRE.

FECHA noviembre 11 de 2023.

Estimados compañeros esperamos que cuando reciban esta nuestro poder superior les está brindando muchas 24 horas de sobriedad después de saludarles informarnos que estamos trabajando en la preparación de la declaración de los impuestos de nuestra pasada convención solo estamos esperando saber los últimos gastos para tener la cantidad exacta de la cual se hará la declaración, también les informo que ya se mandó la forma para que el nuevo comité de corporación empiece a funcionar se mandó hacer un sello con el nombre CONVENTION DE CALIFORNIA A.A. AP[LICANT NUMBER 1764175. Repartición del plan 60,30,10 fueron 14 áreas ESE DE LA BAHIA 9 asistencias. LOS ANGELES 10. NORTE DE LA BAHIA 9. SAN BERNARDINO1. SAN JOAQUIN 10, SUR DE LA BAHIA 10. COSTA CENTRAL 7. SACRAMENTO 9. CHINO II 8. CENTRAL DE RIVERSIDE 9. ORANGE 9. SANTA CLARA 6. COACHELLA 9. VALLE CENTRAL 11. Total 12. DOS no llegaron a las asambleas necesarias para la participación del plan fueron San Bernardino con 1.y Santa Clara con 6 las asistencias fueron tomadas de los 11 boletines impresos durante el desarrollo de la convención. Recordándoles que debemos anteponer el principio a las personalidades sin más me despido quedando como su seguro servidor. Carlos S. primer director de corporación.

RELACIONES PUBLICAS

Noviembre 10 2023

reporte de relaciones públicas

Compañer@s de todos los comités de áreas del estado de California reciban un caluroso saludo deseando su poder superior les tenga disfrutando de felices 24hrs de sobriedad son nuestros deseos de este comité Jesús e Ivania.

Les informamos que traemos las muestras de los posters que nos pidieron con los cambios excepto el qr ya que el hotel me lo hicieron pero para acceder a hacer uso del mismo tendríamos que pagar una suscripción en el app que lo hicieron y ustedes tienen que aprobar si se hace la subscripcion o hacen las reservaciones con el número de teléfono que es 1-800-228-9290 y la clave es AA Hispanic Convention,también el dia 27 de octubre nos hicimos presente a firmar el nuevo contrato por los 50 cuartos que el hotel nos cedió nos hicimos presentes varios miembros del comité organizador así como el compañero Manuel del comité permanente de orange después de comunicarme con varios miembros del mismo e informarles que teníamos hasta ese dia para firmar y me dieron luz verde para hacerlo y la representante del hotel nos dijo que no podíamos tener más habitaciones disponibles pero iba a trabajar con otro hotel y tratar de conseguir los otros 50 cuartos hasta el dia de hoy no me a hecho saber la respuesta no se si se deba a que solo se han reservado 31 avitaciones hasta noviembre 7;también les traemos algunos presupuestos de música,grabaciones y plumas así como El presupuesto de banquetes ya con impuestos y servicio que sería de \$96.25 para que ustedes decidan el costo del mismo y una copia del contrato ya firmado;gracias por permitirnos servirles;qué tengan un feliz retorno a sus hogares. Att.cordinador Jesus C. Altera. Ivania G

TEMARIA E HORATORIA

Buenos días mi nombre es Mireya y soy alcohólica anónima

Quiero informarles que nos hemos hecho presentes en el comité de visitas a los grupos motivandoles que trabajen en sus juntas de trabajo para que inviten a sus oradores locales y oradores extranjeros; también dándoles a conocer que hay servicios para coordinadores En juntas para los días del evento que será mayo 24-25 y 26 del 2024.

Nos hicimos presentes en la oficina intergrupal el día 24 de octubre para motivarles e informarles acerca de la convención e inviten a sus oradores de su preferencia a los R.O.I También el 16 de octubre junta extraordinaria con el comité del permanente visitamos el hotel el día 27 de octubre para empezar a trabajar en los espacios para las reuniones en el evento y acompañar al comité de relaciones públicas a firmar el nuevo convenio al cuál asistimos 9 miembros del comité organizador y un miembro del comité permanente del área de orange.Sin más nos despedimos deseándoles un feliz retorno de regreso a casa felices 24hrs .

Propietaria; Mireya G. Alterna; Esmerralda P.

RECEPCION Y HOSPITALIDAD

Propietario: omar g

Alterna: Sandra o

Buenas tardes compañeros.quiero informarles que estamos trabajando en nuestro servicio junto con el comite organizador motivando a que se unan a Nuestro servisio de Reception y hospitalidad,

Tamviem estamos visitando restaurantes cercanos al hotel y pidiendo descuentos que ya nos estan dando y les aremos llegar en sus mesas y tamviem estuvimos visitando el hotel para saber como guiarlos el dia del evento y sin mas me despido deseándoles un Feliz retorno Asus hogares y venditas 24 horas de sobriedad.

TRANSPORTACION

11-06-2023

Informe de La Convención #47 del Estado de California con Sede Sur de La Bahía para el servicio de Transportación el día 24, 25, y 26 de Mayo 2024.

Compañeros, mi nombre es Juan y soy alcohólico. Primeramente saludarles y desearles que estén gozando de salud física, mental, y espiritual. Por esta ocasión

quiero informarles que tenemos 10 nuevos voluntarios haciendo un total de 18 hasta esta fecha. Ismael Grupo Catarsis, Julio del buscando Sobriedad, Mateo del Buscando Sobriedad, Omar del 12y12, Mariano del Grupo Porvenir, Arturo del Grupo Porvenir, Jorge del Llegamos a Creer, Sergio del Grupo Alfa, Ruben del Nuevo Amanecer de Long Beach, y Román de La Quinta Tradición. Seguire motivando en nuestras visitas, ya que son cinco Vans los que se usarán. También les dejo estos nuevos presupuestos más recientes ya que se van actualizando día a día. Por mi parte es todo, no sin antes desearles un feliz y seguro regreso a casa.Juan V,Transportacion

CHINO II

6.

11-11-23

Estimados compañeros de la convención número 47 de nuestro estado reciban un cordial saludo de nuestro comité seguimos visitando los 13 grupos del área y también tenemos 2 juntas de representantes al mes que son el primero y tercer domingo del mes en esta ocasión traemos una contribución de \$377.00 y les pedimos 25 boletines a la misma dirección antemano darle las gracias a las áreas que se hicieron presente a nuestra asamblea número 5 y feliz retorno a sus casas ATT: secretario Enrique

RIVERSIDE

Subcomité regional área central de Riverside 11102023

un cordial saludo a todas las áreas del estado de California y al comité organizador. Nos da mucho gusto informarles que en el área de Riverside estamos todos muy motivados en el servicio para ayudar en la organización de esta próxima convención, visitamos a los grupos, bello amanecer, aquí Empieza y termina, una etapa bill y bob entre otros tenemos dos reuniones el de delegados el primer y tercer domingo del mes en nuestra pasada reunión se presentó el delegado de el grupo transmitelo de Moreno Valley el compañero Víctor. También ya se están vendiendo las bajas e informando de los avances de la convención para hacer la unidad y reunir fondos para la próxima asamblea organizamos una reunión maratónica con temas y oradores para el próximo 17 de diciembre 2023 de 12 mediodía a 6 de tarde al grupo mente alerta. este día trajimos \$306. y estamos presentes coordinador, secretaria ,delegado al directorio y alterno, comité permanente, y secretario, delegados 4. Pedimos los boletines 30, guías de convención 15, pósters 50. Nos preocupa el servicio del comité organizador y sus comités al igual del secretario ya que no sale completo el boletín no registró la asistencia del delegado al directorio de Riverside ni los puntos tratados en la correspondencia. por su atención muchas gracias atentamente Anita ah secretaria convención hispana del estado de California área Riverside.

ORANGE

11-11-23 estimados compañeros de la 47 convención estatal de California área sur de la bahía el comité regional del condado de orange les desea que estén disfrutando de unas benditas 24 horas de sobriedad el comité regional del condado de orange les informa que está trabajando en su rol de visitas a los grupos de la zona norte y zona sur los martes se visita un grupo de la zona norte y el jueves se visita un grupo de la zona sur en este mes se visitaron 8 grupos tenemos registrados los grupos que han contribuido en el rol de las visitas traemos una septima de \$372.00 y \$73.00 en contribuciones voluntarias en total traemos \$445.00 dls, Grupo Nuevo Modena \$80.00,nuevo amanecer \$35.00, libertad \$57.00,Mi Nuevo Vida \$33.00,Renovación \$42.00,Ave Fénix \$59.00,Tercera Tradición \$27.00,Lenguaje del corazón \$39.00,\$372.00, contribuciones voluntarias total \$445.00

El comité está trabajando para recibir a los compañeros que integran las áreas para la convención número 47 a nuestra asamblea que se ha llevará a cabo el día 01/13/2024 que va a tener lugar en el 11934 Earlam st. Orange Ca 92869 en el grupo nuevo madena los informamos que si por favor nos podrían enviar 70 boletines y 80 posters a la misma dirección a nombre de Socorro Ramírez 2122 N. Shaffer st.#A Orange Ca 92865 les deseamos un feliz retorno a casa gracias por dejarnos servir.

11-11-23

Cómete convención estatal hispana de California 47 san Mateo santa clara reciban un caluroso abrazo de su área hermanas en Mateo santa clara esperando se encuentren bien estamos trabajando y motivando a que se nos unan al comité pasando a lo siguiente dejándole saber estamos listos para recibirlos como se merecen primero Dios 5 AM en adelante gracias y que Dios me los bendiga a todos direcciones: 5-12 AM recibimiento: 4112 Monterey Wy. San Jose CA 95111 , 12-4pm-ASAMBLEA: 1860 BAY ROAD E. PALO ALTO. CA 94303 SAN MATEO.

Boletines 40 misma dirección

Delegado Jose Luis G.

Margarita R. Secretaria - Roberto H (650) 630-0065

ESTE DE LA BAHIA

Subcomité regional -Compañeros de la #47 convención de California reciban un saludo afectuoso del área este de la bahía y todos los miembros de las áreas hermanas y toda la comunidad de AA deseándoles felices 24 horas de bendita sobriedad. seguimos motivando al área del este de la bahía informándoles a las oficinas y a sus roi en la junta semanal todos los viernes y visitamos un grupo cada semana en esta ocasión visitamos los grupos valor y paz de fortaleza mi último refugio y 22 de diciembre nos ayudaron con sus séptimas voluntarias y compra de borrachas haciendo un total de \$297.00 dlsr solicitamos 40 boletines a la dirección 5126 Potrero ave. Richmond CA 94804 Feliz retorno a todos los asistentes Este de la Bahía.

LOS ANGELES

SABADO 11 DE NOVIEMBRE 2023 B buenas tardes compañero le saludo deseando que estemos bien al todo de nuestra familia. compañeros nuestra actividades de mes como siempre las visitas de rutina motivándolos para que participen en todos servicios de nuestra convención tenemos 2 juntas internas en la oficina central y la Intergrupal del este queremos 100 boletines y 100 memorias nuestra área trae \$336.00 solamente me basta desearles que tengan un feliz retorno a nuestros hogares

coordinador Luis H. Secretaria Marisol H. Permanente Carlos H. Al Directorio Luis H.

NORTE DE LA BAHIA

SABADO 11 DE noviembre 2023. Estimados compañeros de la XLVII convención hispana de estado de California el área norte de la Bahia les desea que estén disfrutando de unas bendita 24 horas de sobriedad estamos visitando 2 grupos por semana el comité de área y el subcomité permanente en esta ocasión traemos una contribución de \$356.00 entre séptimas voluntarias y registraciones les pedimos que nos manden 40 boletines a la misma dirección de antemano les deseamos que sigan disfrutando de esta bendita 24 horas de sobriedad y un feliz retorno a casa atentamente su área hermana del Norte De La Bahia.

Asunto: Informe de AA del valle de Coachella para la convención número 47 hispana de AA de California deseándoles que estén gozando de muchas 24 horas de sobriedad.

COACHELLA

8.

Compañeros de AA reciban un cordial saludo de su comité regional de AA del valle de coachella para la convención número 47 hispana de AA de California deseándoles que estén gozando de muchas 24 horas de sobriedad. A continuación nuestro informe mensual de actividades estemos estuvimos visitando 3 grupos por semana cuál es el objetivo de hacerles saber e invitarles a esta asamblea como se está llevando este progreso para poder laborar nuestra convención en esta ocasión las séptimas de grupos fue 652 y se utilizaron para gastos de la asamblea estamos solicitando 30 boletines a la siguiente dirección 34116 Date Palm Cathedral City 92234 #17. Recordándoles sugerida mente que nos manden más pronto por favor también les damos los nombres de los grupos que pertenecen en el área del valle de coachella y su dirección actual traemos la séptima de \$45.00 de que es el comité de área.

SACRAMENTO

Buenas tardes compañeros y compañeras de 47 convención estatal de California reciban un caluroso saludo del comité del área de Sacramento las siguientes para informarles que seguimos visitando grupos para tenerlos informados y recolectándose septimas y contribuciones voluntarias así fuimos la oficina a dar información el primer y tercer lunes del mes tenemos nuestra junta interna un domingo por lo por mes les pedimos 30 boletines a la siguiente dirección 2228 Franklin ave. Stockton California 95204 reciban un feliz 24 horas de sobriedad atentamente el área de Sacramento.

SAN JOAQUIN

11-11-23 informe del área de San Joaquín les informamos que seguimos teniendo 2 juntas de delegados y cuatro visitas a los grupos para motivar a los grupos que aún no tienen delegado también las informamos que el compañero juventino dejó el servicio de la tesorería que donde cómo quedando como propietario el compañero José Luis y como alterno el compañero Macías. les pedimos 30 boletines a la dirección de la secretaria Alma Patricia B 1101 Kadota ave Madera California 93638 traemos una contribución de \$375.00 y el día 2 de diciembre en la área los esperamos para sacar temas y oradores la dirección es 962 N. Fulton Street Fresno California 93728 atentamente coordinador Chimal Secretaria Alma B. Tesorero José L.

VALLE CENTRAL

9.

11-11-23 área valle central de modesto estamos trabajando qué pasó con los boletines anteriores que no llegaron ocupamos 25 boletines al mismo lugar y dirección traemos 182 memorias 500 listones 200 lapiceros 500 en cuál 37 folders los compañeros no pudieron venir gracias y feliz 24 horas de sobriedad LOLA S. Tesora de el comité sub-permanente Valle Central.

SAN FRANCISCO

Oficina intergrupal hispana de San Francisco comité de área de San Francisco representativa de la XLB uno uno convención estatal espana de alcohólicos anónimos de California área sede sur de la bahía mayo 2425262024 a todos los te levantes de todas las comités de servicios y a todos los alcohólicos anónimos en general reciban un fuerte abrazo de toda la comunidad de San Francisco agradeciéndoles por este gran servicio que se están realizando con la unidad y el esfuerzo de todos ustedes así mismo les informamos que seguimos trabajando aquí también visitando a los grupos motivando las séptimas voluntarias y las bachas ya nuestro tesorero les hará la entrega de los colectado en el mes octubre les conmigo mi camós que están emocionados por recibirlas en el mes de abril para la asamblea de trabajo que y mucho más deseos de poder ser sede para una convención una de las muchas que vienen todavía sin más que informar muchas gracias y felices 24 horas a atentamente comité de área de San Francisco, Gabriel de la P. coordinador Freddy V. Secretario Nicasio C. Tesorero , P.D. se recauda \$600.00. de registraciones \$177.00 de contribuciones voluntarias y les pedimos 20 boletines a la misma dirección 166 Newton st. San Francisco California 94112

SAN DIEGO

Los grupos de área de San Diego les saludamos deseándoles el mejor de los éxitos para esta 47 convención estatal les informamos que el día 6 de noviembre nos reunimos para continuar el trabajo del área de San Diego necesitamos 10 boleteras de contribuciones y 10 de registraciones se trae una aportación de \$126.00 necesitamos 45 boletines 45 pósters el 23 de octubre se comenzaron a visitar los grupos del área de San Diego también tenemos agendado 2 grupos para recitar la próxima semana y la que viene también el primero de noviembre se visitó la oficina condado norte de San Diego con el fin de motivar la convención a evitarlos a formar parte del comité de San Diego el plan es también de ir a los distritos de San Diego a motivar la convención y los servicios de los comités direcciones 1913 Euclid Ave. #108 B San Diego California 92105

TULARE

Informe del área de Tulare les informamos que estamos visitando los grupos y también estamos recolectando contribuciones voluntarias y esta vez recolectamos \$429.00 y cuenta con 14 grupos y seguimos motivando servidores que tengan felices 24 horas de bendita sobriedad

ASAMBLEAS DE AREAS

| | | |
|------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| AGOSTO SAN JOAQUIN | SEPT. CHINO II | OCTUBRE ESTE DE LA BAHIA |
| NOVIEMBRE VALLE DE COACHELLA | DICIEMBRE SANMATE/STA.CLARA | ENERO ORANGE |
| FEBRERO SACRAMENTO | MARZO RIVERSIDE | ABRIL SAN FRANCISCO |

PROXIMA ASAMBLEA 12-09-23 5:00AM 12:00- 4112 MONTERY WAY. SAN JOSE CA, 95111
12:00-4:00PM –ASAMBLEA- 1860 BAY ROAD. E. PALO ALTO. CA 94303

47 CONVENTION ESTATAL HISPANA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS DE CALIFORNIA

AREA SEDE: SUR DE LA BAHIA MAYO 24,25,26 2024

FINANZAS

INFORME DEL COMITE DE FINANZAS. PROPIETARIO: ALBERTO ALTERNO: ANGEL. SEGUIMOS VISITANDO GRUPOS: LUNES Y JUEVES. Y NOS REUNIMOS LOS SABADOS A LAS 5:00 DE LA TARDE EN LA OFICINA INTERGRUPAL CON EL COMITE ORGANIZADOR.

ENTRADAS

| | |
|-------------------|--------------------------|
| \$4,727.53 | CONTRIBUCION DE ARES |
| \$221.00 | PRIMERA CANASTA |
| \$163.00 | SEGUNDA CANASTA |
| \$104.00 | JUNTA MARATONICA |
| \$5,215.53 | TOTAL DE ENTRADAS |

GASTOS

| | |
|-----------------|--------------------------------|
| \$224.70 | ENVIO DE BOLETINES |
| \$50.00 | DEPARTAMENTO DE JUSTICIA |
| \$653.22 | MEMORIAS CONVENTION DE MODESTO |
| \$927.92 | TOTAL DE GASTOS |

| | |
|-------------------------|--------------------|
| BALANCE ANTERIOR | \$29,355.11 |
| ENTRADAS | \$5,215.53 |
| REEMBOLSO DE ENTERPRISE | \$1.40 |
| SUB TOTAL | \$ 34,572.04 |
| GASTOS | \$927.92 |
| BALANCE ACTUAL | \$33,644.12 |

\$ 500.00 CAJA CHICA ACTUAL

PUNTOS TRATADOS:

1. SERVICIO DEL SECRETARIO: SE DISCUSIO LA MANERA COMO SE ESTA TRABAJANDO CON LOS INFORMES, BOLETIN, EL ENVIO Y LAS ACTAS. LAS AREAS PIDIERON QUE FUERA MAS DETALLADO EL INFORME, Y QUE LOS PUNTOS SE PUBLICARAN POR SEPARADO EN EL BOLETIN.

CONCLUSION: QUE EL BOLETIN SE MANDE A TIEMPO CON LOS INFORMES COMPLETOS, QUE SE ASEGURE QUE EL ACTA ESTE BIEN DETALLADA Y QUE LOS PUNTOS TRATADOS Y SUS CONCLUSIONES SE INCLUYAN EN LA PARTE FINAL DEL BELOTIN.

2. INFORME DE TESORERIA: HUBO PREGUNTAS SOBRE EL USO DE LAS TARJETAS EN LOS RECIBOS, (TRES DIFERENTES TARJETAS) Y SE INCLUYO LA CAJA CHICA.

CONCLUSION: QUE EL TESORERO NO USE TARJETAS PERSONALES, QUE HAGA MEJOR USO DE LA CAJA CHICA EN EFECTIVO.

3. INFORME DE FINANZAS: SE DISCUSIO ACERCA DEL PAGO DE LOS POSTERS QUE ESTA REFLEJADO EN SU INFORME.

CONLUCION: LAS AREAS QUIEREN VER EL REEMBOLSO DE LOS POSTERS EN LA CUENTA EN EL SIGUIENTE INFORME.

4. INFORME DE RELACIONES PUBLICAS: HUBO DISCUSION SOBRE EL PRECIO DEL BANQUETE, EL CODIGO QR Y CONTRATO DE 50 CUARTOS RESTANTES.

CONCLUCION: EL PRECIO DE LOS BANQUETES SERAN DE \$80.00 DOLARES, REFERENTE A LOS EXTRA CUARTOS QUE YA NO SE HAGA OTRO CONTRATO POR MAS. EL QR QUE NO SE COMPRE Y SE DEJE EL NUMERO 1-800.

PUNTOS PENDIENTES:

1. CARTA DE SAN JOAQUIN DE LA ASAMBLEA #4
2. RELACIONES PUBLICAS (LAS PLUMAS, Y LA MUSICA)